

<b>Firmen-Antrag MediaMarkt Shopping Card</b>															<b>Markt-Nr.</b> _____ (bitte nur 1 Markt eintragen)																
<b>Angaben</b>		<input type="checkbox"/> Aktiengesellschaft		<input type="checkbox"/> GmbH		<input type="checkbox"/> Genossenschaft																									
Firma	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
Gründungsjahr	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Kapital <small>(in CHF)</small>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Muttergesellschaft <small>(Konzern-Zugehörigkeit, falls vorhanden)</small>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
Zusatzbezeichnung	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
Strasse/Nr.	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
PLZ	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Ort	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
Zeichnungsberechtigter und Funktion	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
Telefon	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Fax	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
E-Mail	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
Sprache (für Korrespondenz)	<input type="checkbox"/> D	<input type="checkbox"/> F	<input type="checkbox"/> I	Anzahl der Mitarbeiter				<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	Jahresumsatz (in CHF)				<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>				
Branche/Tätigkeit	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
Datum Handelsregistereintrag	<input type="text"/>	T	T	M	M	J	J	J	J	Ort				<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>			
<b>! Bitte zwingend Kopie des aktuellen Handelsregistorauszuges beilegen (nicht älter als 6 Monate) !</b>																															
Gewünschte Gesamt-Kontolimite in CHF					<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	(auf CHF 1'000 runden)					Die Festlegung der definitiven Höhe der Kontolimite erfolgt nach erfolgreicher Bonitätsprüfung ausnahmslos durch PayRed Card Services AG.														

[illegible][illegible]

### Angaben und Dokumente über die natürliche Person, welche für die Gesellschaft handelt

Name	<input type="text"/>	Vorname	<input type="text"/>
Strasse/ Nr.	<input type="text"/>		<input type="text"/>
PLZ	<input type="text"/>	Ort	<input type="text"/>
Geburtsdatum	<input type="text"/>	Nationalität	<input type="text"/>
Land <input type="text"/>			

**Zwingend: Beilage einer Kopie eines amtlichen Ausweises (bei einer Person mit ausländischer Staatsangehörigkeit eine Kopie des Schweizer Ausländerausweises).**

[illegible]

## Angaben und Dokumente über die natürliche Person, welche für die Gesellschaft handelt

Name	<input type="text"/>	Vorname	<input type="text"/>
Strasse/ Nr.	<input type="text"/>		
PLZ	<input type="text"/>	Ort	<input type="text"/>
Geburtsdatum	<input type="text"/>	Nationalität	<input type="text"/>
			Land <input type="text"/>

**Zwingend: Beilage einer Kopie eines amtlichen Ausweises (bei einer Person mit ausländischer Staatsangehörigkeit eine Kopie des Schweizer Ausländerausweises).**

## Bestätigung, dass die Gesellschaft eine operative Tätigkeit ausübt

☐ Die antragstellende Gesellschaft betreibt ein Handels-, Fabrikations- oder ein anderes nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe (operative Tätigkeit)

## Feststellung des Kontrollinhabers der antragstellenden Gesellschaft

- ☐ Die Aktien der antragstellenden Gesellschaft sind selbst börsenkotiert oder die Gesellschaft wird mehrheitlich direkt oder indirekt durch eine Gesellschaft gehalten, deren Beteiligungspapiere börsenkotiert sind.
- ☐ Die antragstellende Gesellschaft erklärt, dass die unten aufgeführte(n), natürliche(n) Person(en) als Kontrollinhaber gilt/gelten. Als Kontrollinhaber gelten die natürlichen Personen, welche die antragstellende Gesellschaft dadurch kontrollieren, dass sie direkt oder indirekt, allein oder in gemeinsamer Absprache mit Dritten, mit mindestens 25% des Kapitals oder des Stimmenanteils an der Gesellschaft beteiligt sind oder sie auf andere Weise kontrollieren. Wird die antragstellende Gesellschaft ausschliesslich durch eine oder mehrere weitere, nicht börsenkotierte juristische Person(en) kontrolliert, ist/sind jene natürliche(n) Person(en) anzugeben, welche diese weitere(n) juristische(n) Person(en) im vorgenannten Sinn kontrolliert/kontrollieren. Dasselbe gilt, falls auch diese juristische(n) Person(en) von einer oder mehreren weiteren, nicht börsenkotierten juristischen Person(en) kontrolliert wird/werden. Kann keine solche natürliche Person festgestellt werden, so ist die Identität des obersten Mitglieds des leitenden Organs der antragstellenden Gesellschaft anzugeben.

☐ Kontrollinhaber ist gleiche Person wie der antragstellende Mitarbeiter

☐ Andere oder weitere Kontrollinhaber:

Name	<input type="text"/>	Vorname	<input type="text"/>
Strasse/ Nr.	<input type="text"/>		
PLZ	<input type="text"/>	Ort	<input type="text"/>
Geburtsdatum	<input type="text"/>	Nationalität	<input type="text"/>
			Land <input type="text"/>

Name	<input type="text"/>	Vorname	<input type="text"/>
Strasse/ Nr.	<input type="text"/>		
PLZ	<input type="text"/>	Ort	<input type="text"/>
Geburtsdatum	<input type="text"/>	Nationalität	<input type="text"/>
			Land <input type="text"/>

Name	<input type="text"/>	Vorname	<input type="text"/>
Strasse/ Nr.	<input type="text"/>		
PLZ	<input type="text"/>	Ort	<input type="text"/>
Geburtsdatum	<input type="text"/>	Nationalität	<input type="text"/>
			Land <input type="text"/>

Name	<input type="text"/>	Vorname	<input type="text"/>
Strasse/ Nr.	<input type="text"/>		
PLZ	<input type="text"/>	Ort	<input type="text"/>
Geburtsdatum	<input type="text"/>	Nationalität	<input type="text"/>
			Land <input type="text"/>

## Wirtschaftlich Berechtigter

Der Antragsteller erklärt, dass die Gelder, die zur Begleichung der Rechnungen der Hauptkarte und allfälliger Zusatzkarten dienen und/oder über diesen Betrag hinaus bezahlt werden:

☐ alleine dem antragstellenden Mitarbeiter gehören ☐ der folgenden Person gehören ☐ der antragstellenden Mitarbeiter und der folgenden Person gehören:

Name	<input type="text"/>	Vorname	<input type="text"/>
Strasse/ Nr.	<input type="text"/>		
PLZ	<input type="text"/>	Ort	<input type="text"/>
Geburtsdatum	<input type="text"/>	Nationalität	<input type="text"/>
			Land <input type="text"/>

**Erklärung des Antragstellers:**

„Ich/wir beantrage(n) die MediaMarkt Shopping Card und bestätige(n) die Richtigkeit der obigen Angaben. Ich/wir bestätige(n), dass die aktuelle finanzielle Situation der Gesellschaft mir/uns erlauben, den finanziellen Verpflichtungen gegenüber der PayRed Card Services AG nachzukommen. Ich/wir ermächtigen PayRed Card Services AG oder einen von ihr beauftragten Dritten, sämtliche für die Prüfung dieses Antrags und die Abwicklung des Vertrages erforderlichen Auskünfte bei öffentlichen Ämtern und weiteren Dritten einzuholen sowie die zur Antragsprüfung relevanten Gesellschaftsinformationen zu diesem Zweck an beauftragte Wirtschaftsauskunfteien weiterzugeben und von diesen beurteilen zu lassen. PayRed Card Services AG kann zu Sicherheits- und Marketingzwecken sowie für das Risikomanagement sämtliche die Antragsteller betreffenden Informationen bearbeiten, Kunden-, Konsum- und Transaktionsprofile erstellen und auswerten sowie deren Daten unter bestimmten Voraussetzungen Dritten bekannt geben.

Ich als Zeichnungsberechtigter für die antragstellende Gesellschaft verpflichte mich, Änderungen der PayRed Card Services AG von mir aus mitzuteilen. Das vorsätzlich falsche Ausfüllen dieses Kartenantrages hinsichtlich wirtschaftliche Berechtigung und/oder Kontrollinhaber ist strafbar (Art. 251 des Schweizerischen Strafgesetzbuchs, Urkundenfälschung; Strafandrohung: Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder Geldstrafe).

Weiter bestätige(n) ich/wir, dass ich/wir eine Vertragskopie mit den Allgemeinen Vertragsbestimmungen (AVB) habe(n), diese AVB (siehe Rückseite) gelesen und verstanden habe(n), und dass ich/wir diese akzeptiere(n).

Ich/wir bin/sind damit einverstanden, dass meine personenbezogenen Adress- und Kaufdaten zu Marketingzwecken genutzt werden können und zu diesem Zweck Konzern- sowie Partnerunternehmen im In- und Ausland weitergegeben werden können. Die Nutzung zu Marketingzwecken kann jederzeit mit schriftlicher Erklärung an PayRed Card Services AG, c/o Availabill AG, Postfach 520, 8901 Urdorf oder E-Mail an shopping-card@availabill.ch untersagt werden.“

Firmenstempel und rechtsgültige Unterschriften

Ort, Datum



Bitte Vor- und Nachname zusätzlich in Druckbuchstaben daruntersetzen

PayRed Card Services AG

Bitte senden an:

PayRed Card Services AG  
c/o Availabill AG  
Postfach 520  
8901 Urdorf

Der Antrag kann ohne Nennung von Gründen abgelehnt werden. PayRed Card Services AG kann je nach Situation des Antragstellers (Gesellschaft) zusätzliche Sicherheiten verlangen wie LSV oder Depotzahlung.

Kunde vermittelt durch  
(Personal-Nr. eintragen)

Personal-Name \_\_\_\_\_

# Allgemeine Vertragsbestimmungen der MediaMarkt Shopping Card für Firmenkunden (AVB)

**Kartenherausgeberin: PayRed Card Services AG, Allmendstrasse 23, 8953 Dietikon**

Die männliche Formulierung gilt auch für die weibliche Schreibweise.

## 1. Konto und Karte

Die Eröffnung eines Kontos (im Folgenden als «MMC-Konto» bezeichnet) für eine MediaMarkt Shopping Card für Firmenkunden (im Folgenden als «Shopping Card B2B» bezeichnet) setzt ein Mindestalter von 18 Jahren voraus und erfolgt aufgrund einer positiven Prüfung durch PayRed Card Services AG (im Folgenden als «PayRed» bezeichnet). Die Shopping Card B2B ist im ersten Jahr gratis, dies gilt auch für allfällige Zusatzkarten. Ab dem zweiten Jahr wird für die Shopping Card B2B eine jährliche Kontogebühr von CHF 12.- erhoben, für allfällige Zusatzkarten eine jährliche Kontogebühr von je CHF 6.-. Die Shopping Card B2B ist persönlich, nicht übertragbar und bei Erhalt sofort mit Kugelschreiber im Unterschriftenfeld auf der Kartenrückseite zu unterschreiben. Die Shopping Card B2B ist in Ihrem eigenen Interesse sorgfältig aufzubewahren. Sie kann als bargeldloses Zahlungsmittel bei allen Media Märkten in der Schweiz und im Schweizer MediaMarkt Online-Shop ([www.mediamarkt.ch](http://www.mediamarkt.ch)) eingesetzt werden. Die PayRed ist Herausgeberin der Shopping Card B2B und gewährt Ihnen auf Ihrem MMC-Konto eine Kreditoption gemäss den Bestimmungen des vorliegenden Vertrages. Sie erklären sich damit einverstanden, dass PayRed die Erfüllung ihrer Pflichten gemäss dem vorliegenden Vertrag auf die Availabill AG, Zürich oder auf andere Parteien übertragen kann.

## 2. Kreditfähigkeitsprüfung

PayRed ist ermächtigt, Ihre Kreditfähigkeit zu prüfen, bevor Ihnen eine Kreditoption auf Ihrem MMC-Konto eingeräumt wird. PayRed stützt sich dabei insbesondere auf Ihre Angaben zu Ihren Einkommens- und Vermögensverhältnissen und berücksichtigt die bei der Informationsstelle für Konsumkredit (IKO) resp. der Zentralstelle für Kreditinformationen (ZEK) und weiteren Wirtschaftsauskunfteien (z. B. Deltavista) gemeldeten Informationen. Sie ermächtigen PayRed, die entsprechenden Auskünfte bei IKO/ZEK sowie öffentlichen Ämtern (z. B. Einwohnerkontrolle, Handelsregisteramt, Betreibungsamt) einzuholen, um Ihre Kreditfähigkeit weiter abzuklären.

## 3. Kreditlimite

Die Kreditlimite darf nicht überschritten werden. PayRed ist berechtigt, die gewährte Kreditlimite jederzeit anzupassen und Sie schriftlich davon in Kenntnis zu setzen. Sie können eine Anpassung Ihrer Kreditlimite jederzeit auch selbst beantragen. PayRed entscheidet frei, ob sie Ihrem Antrag nachkommt und trägt dabei insbesondere den gesetzlichen Bestimmungen Rechnung. Sie verpflichten sich, die Shopping Card B2B nur soweit zu verwenden, als Sie zur vertragsgemässen Rückzahlung gemäss Ziffer 7 AVB in der Lage sind.

## 4. Zusatzkarten

Sie können zusätzliche Karten (im Folgenden als «Zusatzkarten» bezeichnet) für Ihr MMC-Konto anfordern, um weiteren Personen (im Folgenden als «Zusatzkarten-Inhaber» bezeichnet) die Benutzung Ihres MMC-Kontos zu ermöglichen. Die Zusatzkarten-Inhaber können Ihre Zusatzkarten zulasten Ihres MMC-Kontos als bargeldloses Zahlungsmittel bei allen Media Märkten in der Schweiz und im Schweizer MediaMarkt Online-Shop ([www.mediamarkt.ch](http://www.mediamarkt.ch)) einsetzen. Sie haften sowohl für die Einhaltung des vorliegenden Vertrages durch die Zusatzkarten-Inhaber (insbesondere dafür, dass Zusatzkarten sofort nach Erhalt unterschrieben werden, sowie für die unverzügliche Meldung von Verlust oder Diebstahl von Zusatzkarten), als auch für die Bezahlung aller Belastungen Ihres MMC-Kontos durch einen Zusatzkarten-Inhaber.

## 5. Unterschrift auf dem Kassen-Bon / Internet-ID (CVV)

Mit Ihrer Unterschrift auf dem Kassen-Bon oder, wo dies verlangt wird, durch eine Eingabe Ihrer Internet-ID (CVV, zu finden auf der Kartenrückseite) anerkennen Sie sämtliche so autorisierten Transaktionen, die Korrektheit des Betrages sowie die daraus resultierende Schuld bzw. die entsprechende Forderung und ermächtigen PayRed, Ihr MMC-Konto zu belasten. Dies gilt auch für Belastungen, welche durch die Unterschrift eines Zusatzkarten-Inhabers oder die Eingabe einer Internet-ID (CVV) einer Zusatzkarte autorisiert wurden. Sie sind verpflichtet, die Monatsrechnungen bei Erhalt umgehend mit Hilfe der aufbewahrten Transaktionsbelege zu prüfen und PayRed allfällige Unstimmigkeiten (insbesondere Belastungen aufgrund missbräuchlicher Verwendung der Karte) bei deren Feststellung unverzüglich mitzuteilen.

## 6. Kommunikation

Mitteilungen von PayRed (namentlich Kontoauszüge und Kündigungen) gelten als gültig zugestellt, wenn sie an die letzte von Ihnen bekannt gegebene Adresse gesendet wurden. Sie verpflichten sich, PayRed einen Wechsel der Geschäfts-, Wohnsitz- oder Korrespondenzadresse vorgängig anzuzeigen.

## 7. Rechnung und Zahlungsmodalitäten

Alle Warenbezüge und Dienstleistungen werden Ihnen monatlich in Rechnung (Kontoauszug) gestellt. MediaMarkt und der MediaMarkt Online-Shop sind berechtigt, bei Ihrem Erstkauf eine Anzahlung zu verlangen. Die Gesellschaft erkennt alle vom Karteninhaber genehmigten Transaktionen an, die in Rechnung gestellten Gebühren und weiteren Auslagen sowie die daraus resultierenden Forderungen der Herausgeberin. Die Gesellschaft haftet unabhängig vom internen Rechtsverhältnis zum Karteninhaber und auch bei Einzelabrechnung der Herausgeberin an den Karteninhaber solidarisch für alle Forderungen und Ansprüche der PayRed. Der monatliche Kontoauszug gilt als vorbehaltlos anerkannt, wenn Ihre schriftliche Beanstandung nicht innerhalb von 14 Tagen ab Datum des Kontoauszugs bei Availabill AG (handelnd für PayRed) eintrifft. Reklamationen wegen mangelhafter Dienstleistungen oder Waren sind von Ihnen direkt bei Ihrem MediaMarkt oder beim MediaMarkt Online-Shop anzubringen. Ihre Pflicht, die Schuld gemäss Kontoauszug für solche Dienstleistungen oder Waren zu bezahlen, besteht unabhängig von Ihren Beanstandungen und Sie verzichten hiermit darauf, gegen PayRed Gegenforderungen zur Verrechnung zu bringen oder Einreden zu erheben. Kann die Shopping Card B2B oder eine Zusatzkarte nicht verwendet werden, oder steht das MMC-Konto vorübergehend nicht zur Verfügung, haben weder Sie noch die Zusatzkarten-Inhaber irgendwelche Schadenersatzansprüche. Verrechnete Gebühren enthalten die MwSt. Nach Erhalt des Kontoauszugs haben Sie die Wahl zwischen zwei Zahlungsmöglichkeiten zur Begleichung der Rechnung:

- Zahlung des gesamten Rechnungssaldos gemäss Kontoauszug. Diese Zahlung muss bis spätestens an dem auf dem Kontoauszug aufgedruckten Zahlungsdatum erfolgt sein.
- Zahlung eines beliebigen Betrages oder des auf dem Kontoauszug aufgeführten Mindestbetrages. Die Zahlung muss bis spätestens an dem auf dem Kontoauszug aufgedruckten Zahlungsdatum erfolgt sein.

Bei Zahlungsart b) sowie bei rückständigen Zahlungen berechnet PayRed den von Gesetzes wegen zulässigen Höchstzinssatz von derzeit 12 % pro Jahr auf dem ausstehenden Rechnungssaldo. Allfällige Vorzugskonditionen (z. B. betreffend den Jahreszins oder die Zahlungsmodalitäten), welche bei der Bezahlung mit der Shopping Card B2B oder einer Zusatzkarte schriftlich festgelegt wurden, gehen vor. Sofern Sie innerhalb der ersten 14 Tage vom Vertrag zurücktreten, gilt für sämtliche in dieser Zeit getätigten Bezüge die Zahlungsart a). Falls Sie die Zahlungen gemäss a) oder b) nicht rechtzeitig leisten, geraten Sie

ohne Mahnung in Verzug. Bei Zahlungsverzug wird auf dem nächsten Kontoauszug nebst aufgelaufenem Zins eine Mahngebühr von CHF 20.- erhoben. Im Verzugsfall kann PayRed die Shopping Card B2B und allfällige Zusatzkarten sperren und eine Sperrgebühr von CHF 10.- pro Karte in Rechnung stellen. Weitere Aufwendungen, die im Zusammenhang mit dem Zahlungseinzug entstehen, gehen zu Ihren Lasten. Für allfällige Adressnachforschungen sowie vom Karteninhaber verursachten Aufwendungen wird eine Umtriebsgebühr von CHF 20.- in Rechnung gestellt. PayRed ist berechtigt, die von Ihnen verursachten Gebühren aufgrund einer Bareinzahlung am Postschalter an Sie zu verrechnen. PayRed kann die erhobenen Gebühren sowie den Jahreszins jederzeit ändern. Änderungen der Gebühren oder des Jahreszinses werden Ihnen in geeigneter Form (z. B. mit der Monatsrechnung) mitgeteilt.

## 8. Verlust und Diebstahl

Der Verlust oder Diebstahl der Shopping Card B2B oder einer Zusatzkarte muss sofort an PayRed Card Services AG, c/o Availabill AG, Postfach 520, 8901 Urdorf, Telefon-Nummer 058 433 22 22 gemeldet werden. Sie sind für die Geheimhaltung Ihrer Internet-ID (CVV) selbst verantwortlich und Sie haften vollumfänglich und vorbehaltlos bis zum Zeitpunkt der Verlustmeldung für jede missbräuchliche Verwendung Ihrer Shopping Card B2B oder einer Zusatzkarte. Für jede Ersatzkarte wird eine Gebühr von CHF 6.- in Rechnung gestellt.

## 9. Übertragung und Datenverwendung

PayRed ist befugt, sämtliche oder einzelne Forderungen aus diesem Vertragsverhältnis an Dritte abzutreten sowie das durch den vorliegenden Vertrag begründete Vertragsverhältnis oder einzelne Rechte bzw. Pflichten daraus auf Dritte (z. B. Finanzierungsgesellschaften im Zusammenhang mit Forderungsverbriefungen (Securitisation) oder Inkasso) im In- oder Ausland zu übertragen bzw. zu verkaufen und zur Übertragung bzw. Verkauf im In- oder Ausland anzubieten. Zu diesem Zweck kann PayRed mit dem Vertragsverhältnis zusammenhängende Daten im erforderlichen Umfang zugänglich machen. Diese Übertragung schliesst das Recht zur Weiterübertragung im In- und Ausland ein. Sie nehmen zur Kenntnis und erklären sich einverstanden, dass ins Ausland übermittelte Daten unter Umständen keinen oder keinen dem schweizerischen Recht gleichwertigen Schutz geniessen. Sie stimmen zu, dass PayRed Ihre mit diesem Vertrag zusammenhängenden personenbezogenen Daten verarbeitet. Diese Erhebung, Verarbeitung und Nutzung personenbezogener Daten erfolgt im Rahmen der Warenbezüge und Dienstleistungen, um Ihnen die Einkaufsmöglichkeit mit der Shopping Card B2B zu ermöglichen. Sie nehmen zur Kenntnis, dass PayRed den vorliegenden Vertrag, bzw. mit diesem Vertrag zusammenhängende Daten, der IKO/ZEK und weiteren Wirtschaftsauskunfteien meldet und dass die IKO/ZEK und diese Wirtschaftsauskunfteien auf Anfrage ihren Mitgliedern über den vorliegenden Vertrag Auskunft erteilen. PayRed ist berechtigt, zur Abwicklung des Vertrages sowie zu Risikobeurteilungen- und Marketingzwecken Ihre personenbezogenen Adress- und Kaufdaten zu nutzen und diese für solche Zwecke auch an mit PayRed konzernverbundene Unternehmen, auch für deren eigenen Zwecke im Bereich der Vertragsabwicklung sowie des Marketings, weiterzugeben. Aufgrund dieser Daten können Ihnen exklusive, bevorzugte Produkte und Dienstleistungen angeboten werden. Wird für ein Produkt oder eine Dienstleistung mit einem Partnerunternehmen zusammen-gearbeitet, können die Adress- und Kaufdaten an dieses Unternehmen weitergegeben werden. Zudem kann PayRed, bzw. die oben erwähnten konzernverbundenen Unternehmen sowie Partnerunternehmen, obige personenbezogene Adress- und Kaufdaten auch an Dienstleister bekannt geben, welche diese Daten in ihrem Auftrag bearbeiten. Zur Erfüllung dieser Zwecke erklären Sie sich damit einverstanden, dass Ihre Daten auch an Unternehmen in Ländern mit einer der schweizerischen gleichwertigen Datenschutzgesetz-gebung bekannt gegeben bzw. weitergegeben werden können. Die Nutzung zu Marketingzwecken können Sie jederzeit mit schriftlicher Erklärung an PayRed Card Services AG, c/o Availabill AG, Postfach 520, 8901 Urdorf oder per E-Mail an [shoppingcard@availabill.ch](mailto:shoppingcard@availabill.ch) untersagen.

## 10. Vertragsverhältnis

Der vorliegende Vertrag ist schriftlich im Doppel ausgestellt worden. Er tritt in Kraft, nachdem beide Parteien im Besitz je eines unterzeichneten Exemplars sind und Ihnen die Karte ausgehändigt wurde.

Der Vertrag besteht aus:

- dem Kartenantrag
- den Allgemeinen Vertragsbestimmungen AVB B2B

## 11. Kündigung

Die Shopping Card B2B (inkl. Zusatzkarten) kann von beiden Parteien jederzeit einseitig schriftlich gekündigt werden, wobei die Zahlungsmodalitäten gemäss Ziffer 7 weiterhin gelten, sofern Sie Ihren Zahlungsver-pflichtungen nachkommen. Die Rückgabe der Shopping Card B2B gilt als Kündigung. PayRed kann Ihre Shopping Card B2B (inkl. Zusatzkarten) schriftlich insbesondere dann per sofort kündigen, wenn Sie mit Zahlungen im Verzug sind, die mindestens 10% des Nettobetrages der beanspruchten Kreditoption ausmachen. Die Kündigung im Verzugsfalle hat zur Folge, dass Ihre Shopping Card B2B sowie allfällige Zusatzkarten sofort gesperrt werden und ungültig sind und der Restsaldo innerhalb von 10 Tagen zur Zahlung fällig wird. In allen Fällen ist auch nach der Kündigung der Shopping Card B2B bis zur vollständigen Tilgung auf dem noch ausstehenden Betrag weiterhin der Jahreszins geschuldet. Die Shopping Card B2B und allfällige Zusatzkarten sind in allen Fällen einer Kündigung umgehend zu vernichten.

## 12. Änderungen

PayRed behält sich vor, diese AVB jederzeit mittels schriftlicher Anzeige zu ändern. Sämtliche Änderungen gelten als von Ihnen genehmigt, wenn Ihr Widerspruch hierzu nicht innerhalb von 14 Tagen, nachdem die Änderungen versandt wurden, bei PayRed Card Services AG, c/o Availabill AG, Postfach 520, 8901 Urdorf eintrifft. PayRed behält sich weiter vor, Ihnen periodisch eine neue Shopping Card B2B oder neue Zusatzkarten zuzustellen. Sie verpflichten sich, die bereits in Ihrem Besitz befindliche(n) Karte(n) sofort nach Erhalt der neue(n) Karte(n) zu vernichten.

## 13. Abschliessende Bestimmungen

Die Unwirksamkeit einzelner Bestimmungen des vorliegenden Vertrages berührt die Wirksamkeit und Verbindlichkeit der übrigen Bestimmungen nicht. Der vorliegende Vertrag untersteht dem schweizerischen Recht. Ausschiesslicher Gerichtsstand ist Zürich, wobei zwingende Gerichtsstände vorbehalten bleiben.

## Gültig ab Januar 2026 / Version 2026 01

PayRed Card Services AG - Kartenherausgeberin der MediaMarkt Shopping Card B2B  
Allmendstrasse 23, CH-8953 Dietikon, E-Mail: [shoppingcard@availabill.ch](mailto:shoppingcard@availabill.ch)